



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

SZG/ER/0000859 | 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael | L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
23412356

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
22.02.2023

Rechnungs-Nr./Invoice-No./Facture N°

Rech.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

10	Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11	Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références		12	Unsere Abt. Department N° service	13	Hausruf Phone Tél	14	Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
			550004513701			VKS			2023/18128		
19	Versandart Means of transport Mode d'expédition		20	frei/unfrei free/franco		21	Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage		22	Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	
by forwarder			X			see below		K 64870		brutto gross brut	
								95,69		62,49	
										netto net net	
25	Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire								26	Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN									14248		
27	28	29				30	31				
Pcs	Sachnummer Identification No. Identification N°	Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage				Menge Qty. Qte.	ME Unit Unité				

1 9009069760 92907201 4.800,00 Stück
ZÄS: d v.
07.08.2020
DESF 50x60x8 R02Z01 DESF 50x60x8 R02Z01
N. ZST.: 09.11.20 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F
FPM75616F

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva: 37737
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 27.12.23
Firma: [Signature]

Chargen:
23A5472276,

packaging type

Palette Palette 800x600mm Magna
Palette
KLT TBA-520945 VDA R-KLT 3215
Abdeckung Abdeckung 800x600 mm
Magna-Abdeckung

pcs.	fill quant
1	4.800,00
40	120,00
1	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 FEB 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gamot-Alois Feil

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

Gesellschaft m.b.H.
St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 I

Steuer-Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID-Nr. ATU 333 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN: AT86350000000055509
BIC: RVSAA2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN: AT84 3506 3000 3411 7556
BIC: RVSAA2S063

Versender / Lieferant L-Nr. 91023454
KACO
Dichtungstechnik GmbH.
Gewerbestraße 398
5582 St. Michael

Beladestelle

Sendungs-/Ladungs-Bezugs-Nr. 23151576

Empfänger KD-Nr. 440125
MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Anliefer-/Abladestelle
14248

Speditionsauftrags-Nr.

Nr. Versender B. Vers-Sped.

SPEDITIONS AUFTRAG

Datum 23.02.2023 Rel.-Nr.

Versandspediteur Sped-Nr. 11

DHL Express GmbH
Böhmerwaldstraße 18
4600 Wels

Telefon +43 7242 750 107 Telefax +43 7242 750 599
Bordero-/Ladel.-Nr.

Versendervermerk f. d. Versandspediteur
Eintreff-Datum -zeit
00.00.0000 :00:00

0000000000

Zeichen (KACO-Nr)	Nummer (Auftr.-Nr)	Anz.	Verpackung	Höhe	Inhalt	Brutto- Gew. kg
K 64870		1	Palette 800x600mm			95

KACO: K 64870,

Anzahl 1 Packstücke

Summen:

95

Lieferschein, Speditionsauftrag und
DFÜ-Warenbegleitschein übernommen:

Frankatur frei	Warenwert f. SVS/RVS	Transportversicherung	Vers.-Nachnahme
-------------------	----------------------	-----------------------	-----------------

Anlagen gem. Warenbegleitschein:
23412356,

Auftr.-Nr. KD. Kont.
Trans. Mi. DHL express
Lkw-Code
Vers. Art by forwarder Abr. Schl.

Empfangsbest. des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Sendung enthält	Davon getauscht
Euro-Flachpal.	Euro-Flachpal.
Euro-Gitterpal.	Euro-Gitterpal.

Datum Uhrzeit Unterschrift
Es gelten die AÖSb.
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

Versender / Lieferant L-Nr. 91023454 KACO Dichtungstechnik GmbH. Gewerbestraße 398 5582 St. Michael		Speditionsauftrags-Nr. * Nr.Versender B.Vers-Sped.
Beladestelle Sendungs-/Ladungs-Bezugs-Nr. 23151576		S P E D I T I O N S A U F T R A G Datum 23.02.2023 Rel.-Nr. Versandspediteur Sped-Nr. 11
Empfänger KD-Nr. 440125 MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN		DHL Express GmbH Böhmerwaldstraße 18 4600 Wels Telefon +43 7242 750 107 Telefax +43 7242 750 599 Bordero-/Ladel.-Nr.
Anliefer-/Abladestelle 14248		Versendervermerk f. d. Versandspediteur Eintreff-Datum -zeit 00.00.0000 :00:00 0000000000

Zeichen (KACO-Nr)	Nummer (Auftr.-Nr)	Anz.	Verpackung	Höhe	Inhalt	Brutto- Gew. kg
K 64870		1	Palette 800x600mm			95

KACO: K 64870,

Anzahl 1 Packstücke	Summen:	95
---------------------	---------	----

Lieferschein, Speditionsauftrag und
DFÜ-Warenbegleitschein übernommen:

Frankatur frei	Warenwert f. SVS/RVS	Transportversicherung	Vers.-Nachnahme
-------------------	----------------------	-----------------------	-----------------

Anlagen gem. Warenbegleitschein:
23412356,

Auftr-Nr.KD. Kont.
Trans.Mi. DHL express
Lkw-Code
Vers.Art by forwarder Abr.Schl.

Empfangsbest. des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Übernahmebestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in
ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Sendung enthält	Davon getauscht
Euro-Flachpal.	Euro-Flachpal.
Euro-Gitterpal.	Euro-Gitterpal.

Datum Uhrzeit Unterschrift
Es gelten die AÖSb.
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gowerbostraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

23412356

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

22.02.2023

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

10	Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11	Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références		12	Unsere Abt. Department N° service	13	Hausruf Phone Tél	14	Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
			550004513701			VKS			2023/18128					
19	Versandart Means of transport Mode d'expédition		20	frei/unfrei free/franco	21	Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage		22	Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition		23	Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg		24
by forwarder			X		see below		K 64870		brutto gross brut		95,69		netto net net	
25			Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire							26		Abladestelle Rec. location Lieu de livraison		
			MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN									14248		
27	28	Sachnummer Identification No. Identification N°			29	Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage			30	Menge Qty. Qte.	31	ME Unit Unité		
Pas														

1 9009069760 92907201 4.800,00 Stück
ZÄS: d v.
07.08.2020
DESF 50x60x8 R02Z01 DESF 50x60x8 R02Z01
N. ZST.: 09.11.20 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F
- FPM75616F

Chargen:

23A5472276,

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	1	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	40	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	1	

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gernot-Alois Feiel

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

Gesellschaft m.b.H.
St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 f

Steuer-Nr. 043/0627
Finanzamt Nr.90
UID-Nr. ATU 333 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous parviennent sur demande et sont
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN: AT86350000000055509
BIC: RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN: AT84 3505 3000 3411 7556
BIC: RVSAAT2S063



COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr.
Page No.
Page 1 / 13 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

23412356

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

22.02.2023

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°
2023/1463919 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture
22.02.2023

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°		
550004513701		VKS		2023/18128		
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free/franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24	
by forwarder		K 64870		brutto gross brut 95,69	62,49 netto net net	
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison		
14248						
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité	32 Preis pro 100 Price per 100 Prix pour 100	33 Betrag Amount Montant
1	9009069760 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	4.800,00	Stück 84,670	4.064,16	
Country of origin: AT Tariff Code: 39269097						
Shipping Terms: by forwarder Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria						
Our VAT-No. ATU33377805 Customers VAT-No. IT04886850728 tax free intra-Community delivery						
KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H St. Michael i. Lg.						
i.A. Hannelore Middleton						
Property reservation until payment						
Zahlbar / Payment / Palment		Porto, Fracht-Anteil Port Port	Nettobetrag Net amount Montant net	MwST % VAT % TAUX TVA	MwST VAT TVA en	Gesamtbeitrag Amount Total EUR
60 days net			4.064,16	0,00		4.064,16

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gernot-Alois Felel
Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28
DVR 0924954

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 833 77 805
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 i

Bankverbindungen
Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG
IBAN AT19 3400 0455 0441 7408
BIC RZOOAT2L

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT853500000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063